



Foglio informativo

Le famiglie e il plurilinguismo

I vostri figli crescono parlando più lingue contemporaneamente? Congratulazioni: In questo caso i genitori offrono ai figli grandi opportunità. In genere, in un ambiente plurilingue, i bambini apprendono un'altra lingua senza grandi difficoltà e i genitori possono fornire un prezioso contributo.

Le famiglie e il plurilinguismo

Quale lingua dovrebbe essere usata in famiglia? - La lingua di origine dei genitori!

In genere è utile se la madre, il padre o altri membri della famiglia parlano con il bambino la lingua in cui si sentono più sicuri e a loro agio. Nella maggioranza dei casi, quindi, la lingua di origine. Difatti, il bambino vede nell'uso della lingua dei genitori un modello importante per acquisire la lingua materna e ciò è un'ottima premessa per imparare altre lingue.

La regolare frequenza di una kita aiuta ad apprendere la lingua tedesca!

Non è necessario preoccuparsi se il bambino non parla ancora il tedesco quando incomincia a frequentare l'asilo nido, la scuola materna o il doposcuola. È importante che i genitori continuino a parlare l'italiano, in quanto il tedesco lo apprenderà comunicando con le educatrici e gli altri bambini. Intal senso è importante che frequenti regolarmente la scuola materna. Difatti, giocando con bambini tedeschi a scuola, nel parco giochi o nelle associazioni sportive, apprenderà in modo rapido e spontaneo la lingua tedesca.

Il bambino mescola le parole e le lingue!

All'inizio, non appena i bambini imparano una nuova lingua ovvero il tedesco, fanno determinati errori. Spesso questi errori indicano che i bambini stanno migliorando la padronanza del tedesco: a volte tralasciano l'articolo („gib mir Blatt“ invece di „gib mir das Blatt“) o sbagliano le preposizioni („bei Baum“ invece di „auf dem Baum“). A volte, per un certo periodo, i bambini bilingui mescolano anche le due lingue („Ich habe la palla“). Questo significa che le sue competenze linguistiche stanno migliorando. Per chiarire eventuali dubbi i genitori possono comunque rivolgersi alle educatrici o al loro pediatra.



Il bambino parla improvvisamente solo il tedesco!

Alcune famiglie riferiscono che ci sono dei periodi in cui il bambino parla solo il tedesco e si rifiuta di parlare la madrelingua. Questo non è un motivo per preoccuparsi. È comunque utile continuare a parlare nella lingua di origine. Il bambino può continuare ad apprendere e a perfezionare la propria lingua madre anche ascoltandola e sicuramente continuerà a parlarla in futuro.

Parlare è divertente!

Parlate con i figli delle loro esperienze, guardate o leggete insieme un libro e giocate insieme a loro. In questo modo la lingua diventerà un'esperienza di vita comune. Indipendentemente dalla forma di comunicazione scelta, queste attività permetteranno ai bambini di collegare la propria madrelingua con sentimenti, ricordi ed esperienze positive. I genitori offrono quindi ai figli un'importante sostegno al loro sviluppo linguistico.

Crescere parlando più lingue è una grande opportunità!

I genitori possono supportare i loro figli nell'apprendimento delle lingue se offrono loro l'opportunità di vivere e impiegare quanto più spesso possibile le due lingue. La loro cultura e madrelingua, ma anche la lingua locale ovvero il tedesco, devono essere un'importante strumento di comunicazione per i propri figli. Un atteggiamento positivo verso tutte le lingue usate dai bambini è una premessa importante e una forte motivazione a usare tali lingue e ad ampliare le proprie conoscenze linguistiche nelle lingue parlate in famiglia e nella nuova lingua, il tedesco. In questo modo i bambini ottengono un'ottima preparazione in vista della frequenza della scuola materna e della scuola dell'obbligo.